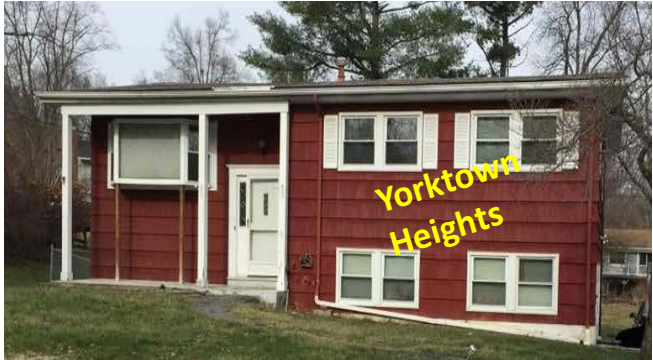


Ronda tres
Programa de Asistencia para la Compra Justa y Asequible
Condominios unifamiliares y dúplex a la venta

Fecha límite para solicitar: 19 DE AGOSTO DE 2016



El Programa de Asistencia para la Compra Justa y Asequible es una oportunidad para los hogares que califiquen para comprar viviendas unifamiliares o dúplex y condominios en ciertas áreas del condado de Westchester. El condado ha dado ayuda financiera para la compra de propiedades, la renovación de propiedades en algunos casos y la reducción del precio de venta a precios asequibles para los hogares con ingreso moderado. El Housing Action Council (Consejo para la Acción de la Vivienda) aceptará las solicitudes hasta el 19 de agosto de 2016, cuando se llevará a cabo una lotería. Los solicitantes que califiquen seleccionarán, por número de lotería, la vivienda que les interese. Aplican lineamientos de ingreso y ocupación.

Housing Action Council, Inc. - 55 South Broadway, Tarrytown, NY 10591
Hay solicitudes disponibles a través del Housing Action Council
914-332-4144 or hac@affordablehomes.org
www.housingactioncouncil.org



SOLICITUD PARA VIVIENDA JUSTA Y ASEQUIBLE

SOLICITUD PARA EL PROGRAMA DE AYUDA CON LA COMPRA

Compruebe redondos en los que el interesado

- Primera ronda** – (Las solicitudes de la primera ronda, con matasellos posterior al 29 de febrero de 2016, serán consideradas por orden de llegada, después de que se haya agotado la lista de la lotería)
- Segunda ronda** – (Las solicitudes de la segunda ronda, con matasellos posterior al 10 de mayo de 2016, serán consideradas por orden de llegada, después de que se haya agotado la lista de la lotería)
- Ronda tres** (Fecha límite para solicitar: 19 de agosto de 2016)

1. Solo una (1) solicitud por hogar. Si su nombre aparece en más de una solicitud, usted será descalificado y su solicitud no será considerada.
2. Las solicitudes deberán de firmarse en todos los lugares donde así se le pide.
3. Las solicitudes deberán de enviarse por correo o entregarse a mano con toda la documentación de apoyo.

Completada la solicitud, envíela por correo o entréguela a mano a:
Housing Action Council en 55 South Broadway, Tarrytown, NY 10591
Teléfono: 914-332-4144

No debe de pagarle a nadie en relación con la preparación o la presentación de esta solicitud.

¡Esta información debe de ser completada por el SOLICITANTE!

1. INFORMACIÓN DEL SOLICITANTE:

Nombre: _____
Dirección: _____ # de Apartamento: _____
Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____
Teléfono en casa: _____ Celular: _____ Teléfono de oficina: _____
Número de seguridad social: _____ Fecha de nacimiento: _____
Ingreso bruto: _____ Correo electrónico: _____
.....

2. INFORMACIÓN DEL CO-SOLICITANTE:

Nombre: _____
Dirección: _____ # de Apartamento: _____
Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____
Teléfono en casa: _____ Celular: _____ Teléfono de oficina: _____
Número de seguridad social: _____ Fecha de nacimiento: _____
Ingreso bruto: _____ Correo electrónico: _____



Housing Action Council



7/2016

3. ENUMERE A TODAS LAS PERSONAS QUE VIVEN CON USTED, COMENZANDO POR USTED MISMO:

NOMBRE COMPLETO	RELACIÓN	FECHA DE NACIMIENTO	SEXO	ASISTE A LA ESCUELA
a. _____	___ Jefe de familia ___	_____	_____	_____
Número de Seguridad Social: _____		Ocupación: _____		
b. _____	_____	_____	_____	_____
Número de Seguridad Social: _____		Ocupación: _____		
c. _____	_____	_____	_____	_____
Número de Seguridad Social: _____		Ocupación: _____		
d. ¿Espera cambio(s) en el tamaño de su familia?	_____ SÍ	_____ NO		
En caso de haber respondido <i>SI</i> , EXPLIQUE: _____				

4. INFORMACIÓN ESTADÍSTICA

a. Por motivos estadísticos, se necesita la siguiente información para que el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (Department of Housing and Urban Development, HUD) pueda determinar el grado en el que sus programas son utilizados por personas de diferentes razas y orígenes.

IDENTIFICACIÓN RACIAL DE GRUPO: Se usa para fines estadísticos solamente. (Por favor marque solo uno de estos grupos para el jefe de familia solamente).

Raza única

- _____ Blanco
- _____ Negro o afro-americano
- _____ Asiático
- _____ Indio-americano o nativo de Alaska
- _____ Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico

Multirracial

- _____ Indio-americano o nativo de Alaska y blanco
- _____ Asiático y blanco
- _____ Negro o afro-americano y blanco
- _____ Indio-americano o nativo de Alaska y negro o afro-americano
- _____ Otro multirracial

b. **ETNICIDAD:** (marque **solo uno** de este grupo) _____ Hispano _____ No-hispano

5. ACCESO/ADAPTACIÓN

¿Necesita usted un apartamento con adaptación de acceso? _____ SÍ _____ NO



6. RENTA:

Monto de su renta mensual actual \$ _____

Marque que servicios públicos paga usted ahora:

- Calefacción \$ _____ al mes
- Electricidad \$ _____ al mes
- Gas \$ _____ al mes
- Agua \$ _____ al mes
- Otra \$ _____ al mes

7. INGRESO:

Enliste **TODOS** los trabajos de tiempo completo, tiempo parcial, de temporada o provisionales para **TODOS** los miembros de la familia.

Incluya horas extras, comisiones, cuotas, propinas, bonos y/o ganancias de trabajos independientes.

MIEMBRO DE FAMILIA	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL EMPLEADOR	INGRESO BRUTO (Antes de impuestos)	
		ACTUAL	ANTICIPADO
		\$ _____	\$ _____
		Semanal/ quincenal/ mensual (circule uno)	
		\$ _____	\$ _____
		Semanal/ quincenal/ mensual (circule uno)	
		\$ _____	\$ _____
		Semanal/ quincenal/ mensual (circule uno)	



Housing Action Council



8. OTRAS FUENTES DE INGRESO:

POR EJEMPLO: asistencia social, seguridad social, seguridad de ingreso suplementario, pensiones, compensación por discapacidad, compensación por desempleo, intereses, cuidados de bebé, cuidados a otra persona, pensión alimenticia, manutención, renta vitalicia, dividendos, ingreso por la renta de propiedades y/o Fuerzas Reservadas de la Armada.)

MIEMBRO DE LA FAMILIA	FUENTE	MONTO
_____	_____	\$ _____ \$ _____ Semanal/ quincenal/ mensual (circule uno)
_____	_____	\$ _____ \$ _____ Semanal/ quincenal/ mensual (circule uno)
_____	_____	\$ _____ \$ _____ Semanal/ quincenal/ mensual (circule uno)

9. PATRIMONIO FAMILIAR:

Cuentas de cheques:

Banco: _____ Núm. de cuenta: _____ Monto: _____

Banco: _____ Núm. de cuenta: _____ Monto: _____

Cuentas de ahorros: *(incluye libretas de ahorros o estados de cuenta y clubes de Navidad y vacaciones)*

Banco: _____ Núm. de cuenta: _____ Monto: _____

Banco: _____ Núm. de cuenta: _____ Monto: _____

Banco: _____ Núm. de cuenta: _____ Monto: _____

Certificados de Depósito (C.D.):

Banco: _____ Núm. de cuenta: _____ Monto: _____

Banco: _____ Núm. de cuenta: _____ Monto: _____

Banco: _____ Núm. de cuenta: _____ Monto: _____

Participaciones en Uniones de Crédito:

Nombre de la Unión de Crédito: _____ Monto: _____

Dirección: _____

Acciones/Bonos (valor): \$ _____ Bonos de ahorro (valor): _____

Otro monto: *(incluye cuentas personales para el retiro- IRA, fondos mutuos, etc.)* \$ _____

¿Tienen el solicitante o el co-solicitante **AHORA** propiedades de bienes raíces?: _____ SÍ _____ NO

En caso de haber respondido **SÍ**, ¿cuál es el valor?: _____



¿Han sido el solicitante o el co-solicitante **ALGUNA VEZ** propietarios de bienes raíces?: _____SÍ _____NO

En caso de haber respondido **SÍ**, ¿cuándo?: _____

10. DOCUMENTACIÓN

Todos los miembros del hogar debed de enviar COPIAS de los siguientes documentos con su solicitud:

_____ **Formas W2 y las Declaraciones Personales de Impuestos Federales** 2015, 2014 y 2013 con todos sus anexos

_____ El comprobante de pago más reciente y la documentación de cualquiera otra fuente de ingreso, por ejemplo, seguridad social, pensiones, manutención

_____ Todos los estados de cuenta de los últimos 3 meses de bancos, uniones crediticias e inversiones **(todas las páginas)**

_____ Estados de cuenta más recientes de fondos para el retiro (por ejemplo, 403b, 401k)

_____ Cuota de \$25 para un reporte de crédito (no reembolsable – Hecho a nombre de Housing Action Council)

RECONOZCO QUE LAS DECLARACIONES CONTENIDAS EN ESTA SOLICITUD SON VERDADERAS Y COMPLETAS Y QUE HE RESPONDIDO LO MEJOR QUE HE PODIDO. ADVERTENCIA: EL HACER DECLARACIONES FALSAS O TERGIVERSADAS ES UNA OFENSA CRIMINAL.

Firma del solicitante

Fecha

Firma del co-solicitante

Fecha

INFORMACIÓN DEL CRÉDITO AL CONSUMIDOR

Yo, por medio de la presente, autorizo al Consejo de Acción de la Vivienda (Housing Action Council) a que use cualquier agencia de informes de crédito, buró de crédito u otra agencia investigadora para investigar las referencias o las declaraciones o cualquier otra información que de mí o de cualquier otra persona hayan obtenido, en relación a mi historial de trabajo, crédito, tenencias anteriores, carácter, reputación en general, características personales y modo de vida, para obtener un reporte de crédito al consumidor y otra información crediticia que resulte de esta y para publicar y proporcionar esta información al Consejo de Acción de la Vivienda, al dueño y a las agencias que proporcionan o vayan a proporcionar los fondos en conexión con la propiedad arriba mencionada en apoyo a esta solicitud. He sido aconsejado sobre el derecho que tengo bajo la ley 606B del Reporte de Crédito Justo (Fair Credit Reporting Act), para hacer peticiones por escrito, en un tiempo razonable, para una recibir información completa y precisa sobre la naturaleza y alcance de cualquier investigación.

Firma del solicitante

Firma del co-solicitante

Fecha



Housing Action Council



11. ¿CÓMO SUPO DE ESTE DESARROLLO?

- Amigo En caso de haber sido referido por un amigo, ¿cómo supo su amigo sobre esto? _____
- Empleador
- Letrero colocado en el edificio
- Sitio web/ Internet _____ (mencione el sitio)
- Periódico (identifique cuál): _____ ¿Versión en línea? _____
- Iglesia/ Sinagoga (identifique cuál): _____
- Organización comunitaria (identifique cuál): _____
- Otro (identifique cuál): _____

